

GKN Driveline International GmbH  
Hauptstrasse 130  
53797 Lohmar

26 November 2004  
Ne/bec (20040423)  
Q04029W000

**Process of machining outer joint parts or inner joint parts  
with pairs of tracks  
extending parallel relative to one another, wherein  
said pairs of tracks are machined simultaneously**

Description

The invention relates to a process of machining, in a chip forming way, outer joint parts and inner joint parts of constant velocity universal ball joints which comprise a longitudinal axis and an even number of ball tracks, wherein the ball tracks are arranged in pairs around the circumference, with the track centre lines of the pairs of ball tracks being positioned in planes extending parallel relative to one another. Furthermore, the invention relates to devices for carrying out such processes.

The initially mentioned joint parts are intended for constant velocity universal ball joints which are produced by the applicant under the designation of TBJ (Twin Ball Joints) and are described in DE 10 2004 018 721.5. In a way known in itself, these constant velocity universal ball joints also comprise an outer joint part with first ball tracks positioned in an inner guiding face for a ball cage; an inner joint part with second ball tracks formed on an outer guiding face for the ball cage; balls inserted into pairs of first and second ball tracks; as well as a ball cage which holds the balls in a common plane. The ball cage is provided with individual windows for accommodating the balls.

In the TBJ joints mentioned here, both the first ball tracks in the outer joint part and the second ball tracks in the inner joint part, in turn, are arranged in pairs, with pairs of said further type being designed in such a way that they comprise central track planes positioned in parallel planes. In this way it is possible for two balls, which are guided in such pairs and whose circumferential distance from one another along the entire track length does not change, to be held in an individual common window, i.e. the number of cage windows relative to the ball tracks can be halved.

It is the object of the present invention to propose improved production processes for machining the ball tracks of the initially mentioned joint parts (outer joint part, inner joint part) of TBJ joints and to define suitable devices for carrying out such machining processes.

A first solution consists in a process for machining in a chip forming way outer joint parts and inner joint parts of constant velocity universal ball joints which comprise a longitudinal axis  $A_a$ ,  $A_i$  and a number of ball tracks, wherein the balls tracks are circumferentially arranged in pairs whose track centre lines are positioned in planes  $E_1$ ,  $E_2$ ,  $E_3$ ,  $E_4$  extending parallel relative to one another, wherein the pairs of tracks each are machined by rotating disc tools whose axes of rotation  $R$  intersect the respective longitudinal axis  $A_a$ ,  $A_i$  perpendicularly at a distance from one another and are held and guided coaxially relative to one another. It must be possible to appreciate that the process referred to here is able to reduce the machining times as compared to previous processes wherein each ball track had to be machined individually, because the number of re-clamping operations as well as the number of machining processes is halved.

According to a particularly advantageous embodiment it is proposed that, during the chip-forming machining operation, the outer joint parts and inner joint parts respectively are guided linearly in the direction of their respective longitudinal axis  $A_a$ ,  $A_i$  and that the axes of rotation of the disc tools 16, 26 during the chip-forming machining operation are guided synchronously in a linear or pivoting movement radially relative to the respective longitudinal axis  $A_a$ ,  $A_i$ . In this way, the movement sequences are considerably simplified, so that, at a later stage, simply designed devices for carrying out the process can be provided.

Furthermore, it is proposed that at least two pairs of ball tracks - more particularly radially opposed pairs of ball tracks - are machined simultaneously. The number of re-clamping operations and the number of machining operations can again be reduced. The process referred to here applies to joint part of joints with four, six or eight pairs of tracks.

Equally, it is proposed - with reference to a simplified design of the devices to be used - that the disc tools are driven in pairs at identical speeds.

A second solution consists in providing a process for machining in a chip forming way outer joint parts and inner joint parts of constant velocity universal ball joints which comprise a longitudinal axis  $A_a$ ,  $A_i$  and a number of ball tracks, wherein the balls tracks are circumferentially arranged in pairs whose track centre lines are positioned in planes  $E_1$ ,  $E_2$ ,  $E_3$ ,  $E_4$  extending parallel relative to one another, wherein the pairs of ball tracks are machined by rotating finger tools whose axes of rotation  $R$  intersect the respective longitudinal axis  $A_a$ ,  $A_i$  in pairs symmetrically relative to one another at a distance from one another and whose axes of rotation  $R$  are

held and guided in pairs and parallel relative to one another.

A third solution deviating insubstantially from the second solution consists in providing a process for machining in a chip forming way outer joint parts and inner joint parts of constant velocity universal ball joints which comprise a longitudinal axis  $A_a$ ,  $A_i$  and a number of ball tracks, wherein the balls tracks are circumferentially arranged in pairs whose track centre lines are positioned in planes  $E_1$ ,  $E_2$ ,  $E_3$ ,  $E_4$  extending parallel relative to one another, wherein the pairs of ball tracks are machined by rotating finger tools whose axes of rotation  $R$  intersect the respective longitudinal axis  $A_a$ ,  $A_i$  in pairs symmetrically relative to one another at a distance from one another and whose axes of rotation  $R$  are arranged and guided in pairs at a constant angle relative to one another. Both with the disc tools and with the finger tools, the track cross-section is defined by the tool profile in a section through the axis of rotation. Whereas the axis of rotation of the disc tools is aligned at a distance from and transversely to the longitudinal track extension, the axis of rotation of finger tools is aligned substantially perpendicularly relative to the track base. With disc tools, both track flanks are thus machined in the same cutting direction, whereas with finger tools, the two track flanks are machined in opposed cutting directions.

Analogously to the process mentioned first, it is also proposed with the further processes using finger tools that, during the chip-forming machining operation, the outer joint parts and inner joint parts are guided linearly in the direction of their respective longitudinal axis  $A_a$ ,  $A_i$  and that the axes of rotation  $R$  of the finger tools, during the chip-forming machining operation, are guided synchronously and in movements with constant angles relative to one another in such

a way that an axis of symmetry  $R_s$  positioned between the axes of rotation  $R$  is guided in a linear and/or pivoting movement radially relative to the respective longitudinal axis  $A_a$ ,  $A_i$ . In this case, too, for the purpose of increasing production, it is proposed that at least two pairs of ball tracks - more particularly radially opposed pairs of ball tracks of an inner joint part - are machined simultaneously. With outer joint parts, machining at least two pairs can be difficult because of the available space.

With reference to providing suitable devices it is proposed that the rotating finger tools are driven in pairs at identical speeds. The directions of rotation can be identical or opposite to one another.

For carrying out the process mentioned first, there is proposed a device for machining in a chip-forming way the ball tracks of outer joint parts and inner joint parts, which device is characterised in that it comprises one clamping device for an outer joint part or an inner joint part as well as two disc tools whose axes of rotation  $R$  extend coaxially relative to one another and which intersect the respective longitudinal axis  $A_a$ ,  $A_i$  of the outer joint part or inner joint part perpendicularly at a distance from one another. To simplify the movements, it is proposed according to a first embodiment that the clamping device comprises a feeding device for ensuring axial feeding in the direction of the respective longitudinal axis  $A_a$ ,  $A_i$  and that the driving device for the disc tools 16, 26 comprises only a feeding device for feeding the disc tools radially relative to the respective longitudinal axis  $A_a$ ,  $A_i$ . Alternatively, it is proposed that the clamping device comprises a feeding device for ensuring axial feeding in the direction of the respective longitudinal axis  $A_a$ ,  $A_i$  and that

the driving device for the disc tools 16, 26 comprises only a pivoting device for pivoting the disc tools 16, 26 around a pivot axis intersecting the respective longitudinal axis Aa, Ai. In both cases, the means for carrying out the movements can be reduced considerably and thus become more cost-effective. More particularly, for changing the machining operation from one pair of tracks to the next pair of tracks it is proposed that the clamping device for the outer joint part or inner joint part is associated with a rotary drive, whereas the tools, with reference to the longitudinal axis, are arranged circumferentially fixed.

Furthermore, it is proposed that at least two disc tools comprise a common rotary drive. More particularly, it is proposed that the at least two disc tools are produced so as to be integral with one another.

For carrying out the above-mentioned process mentioned first, there is proposed a device for machining in a chip-forming way the ball tracks of outer joint parts and inner joint parts, which device is characterised in that it comprises one clamping device for an outer joint part or an inner joint part as well as at least two rotating finger tools whose axes of rotation R extend parallel relative to one another and intersect the respective longitudinal axis Aa, Ai in pairs symmetrically relative to one another at a distance from one another or which is characterised in that it comprises a clamping device for an outer joint part or an inner joint part as well as at least two rotating finger tools whose axes of rotation R form a fixed angle relative to one another and intersect the respective longitudinal axis Aa, Ai in pairs symmetrically relative to one another at a distance from one another. Equally, for the purpose of simplifying and reducing the moving means it is proposed as an alternative that the clamping device comprises a feeding device to ensure axial feeding in the direc-

tion of the respective longitudinal axis Aa, Ai and that the driving device for the finger tools comprises only a feeding device for feeding in the finger tools radially relative to the respective longitudinal axis Aa, Ai or that the clamping device comprises a feeding device to ensure axial feeding in the direction of the respective longitudinal axis Aa, Ai and that the driving device for the finger tools comprises only a pivoting device for pivoting the finger tools around a pivot axis intersecting the respective longitudinal axis Aa, Ai. A further simplification can be achieved if the at least two finger tools comprise a common rotary drive. Such a common rotary drive for the finger tools can comprise more particularly a driven spur gear or bevel gear which engages spur gears which are positioned on the tool axes and are firmly connected with the finger tools.

Preferred embodiments of the inventive process which include inventive devices are illustrated in the drawings and will be described below.

*Figure 1* shows a process for machining in a chip-forming way ball tracks in an outer joint part by means of disc tools

- a) in a longitudinal section through the longitudinal axis of the outer joint part
- b) in a cross-section through the longitudinal axis of the outer joint part.

*Figure 2* shows a first embodiment of a process for machining in a chip-forming way ball tracks in an inner joint part by means of disc tools

- a) in a longitudinal section through the longitudinal axis of the inner joint part
- b) in a cross-section through the longitudinal axis of the

inner joint part.

Figure 3 shows a process of machining in a chip-forming way ball tracks in an inner joint part in a cross-section through the longitudinal axis of the inner joint part by means of disc tools.

Figure 4 shows a process of machining in a chip-forming way the ball tracks of an outer joint part by means of axis-parallel finger tools

- a) in a first longitudinal section through the longitudinal axis of the outer joint part
- b) in a second longitudinal section through the longitudinal axis of the outer joint part, extending perpendicularly thereto.

Figure 5 shows a first embodiment of a process of machining in a chip-forming way the ball tracks of an outer joint part by means of finger tools enclosing an angle

- a) in a first longitudinal section through the longitudinal axis of the outer joint part
- b) in a second longitudinal section through the longitudinal axis of the outer joint part, extending perpendicularly thereto.

Figure 6 shows a process of machining in a chip-forming way the tracks of an outer joint part by means of finger tools enclosing an angle, in an embodiment according to Figure 5

- a) in a longitudinal section through the longitudinal axis of the outer joint part
- b) in an axial section through the longitudinal axis of the outer joint part.



Figure 7 shows a second embodiment of a process of machining in a chip-forming way the ball tracks of an outer joint part by means of finger tools enclosing an angle

- a) in a first longitudinal section through the longitudinal axis of the outer joint part
- b) in a second longitudinal section through the longitudinal axis of the outer joint part, extending perpendicularly thereto.

Figure 8 shows a process of machining in a chip-forming way the ball tracks of an inner joint part by means of finger tools forming an angle, comprising a first embodiment of a device in a cross-section through the longitudinal axis of the inner joint part.

Figure 9 shows a process of machining in a chip-forming way the ball tracks of an inner joint part by means of finger tools enclosing an angle, comprising a second embodiment of a device in a cross-section through the longitudinal axis of the inner joint part.

Figure 1 whose illustrations will be described jointly below shows an outer joint part 11 which is provided for a so-called twin ball joint comprising circumferentially distributed ball tracks  $12_1$ ,  $12_2$  arranged in pairs around the circumference in such a way that their track centre lines extend in parallel planes  $E_1, E_2, E_3, E_4$  arranged in pairs. Furthermore, the outer joint part 11 is shown to comprise a joint base 13 and a joint aperture 14. Between the ball tracks  $12_1$ ,  $12_2$  there are provided guiding webs  $15_1$ ,  $15_2$  of different widths which form part of an inner spherical guiding face for a ball. Whereas the width of the guiding face  $15_1$  between a pair  $12_1$ ,  $12_2$  of ball tracks remains substantially constant in the longitudinal direction, the width of the guiding face  $15_2$  between different

pairs of ball tracks changes in the longitudinal direction, which is known in itself. In contrast to standard joints wherein the individual ball tracks are positioned in radial planes, as a result of which the circumferential distance between the individual ball tracks constantly changes in the longitudinal direction, the circumferential distances between the tracks  $12_1$ ,  $12_2$  of the pairs of ball tracks  $12_1$ ,  $12_2$  of a joint of the type described here are constant in the longitudinal direction.

Because of the way in which the ball tracks extend, it is possible for them to be machined in the manner described here by pairs of rotating disc tools  $16_1$ ,  $16_2$  whose axes of rotation  $R_1, R_2$  extend coaxially and, in this case, are held in a common holding device 17. The holding device 17 is only partially shown because, by necessity, it has to be connected to driving means which extend through the joint aperture 14 into the outer joint part 11. The rotating drive of the disc tools  $16_1$ ,  $16_2$  can be effected by a belt drive for example. According to a preferred embodiment of the process, the outer joint part 11, during the mechanical production of a pair of tracks, is displaced only on the longitudinal axis Aa in the direction of the axis Z, while the holding device 14 carries out an entirely transverse movement perpendicularly to the longitudinal axis Aa in the direction of axis X characterised by a double arrow, so that the disc tools  $16_1$ ,  $16_2$  have to be displaced. After the chip-forming machining operation carried out on a pair of tracks has been completed, the holding device 17 can be displaced radially or the outer joint part can be displaced axially to such an extent that the disc tools leave the respective pair of tracks completely. Thereafter, the clamping device for the outer joint part 11 (not shown here) can be rotated by the pitch angle between the pairs of tracks  $12_1$ ,  $12_2$ , in the present case by  $90^\circ$ . This can be followed by a further

pair of tracks being machined in a chip-forming way. Said operation is repeated, four times in the present case, until all pairs of tracks  $12_1$ ,  $12_2$  have been machined. In this case the machining operation can be milling or grinding.

Figure 2 shows an inner joint part 21 of a joint whose parallel tracks are arranged in pairs (twin ball joint) being machined in a chip-forming way. The pairs of tracks are designed in such a way that their centre lines extend in planes  $E_1$ ,  $E_2$ ,  $E_3$ ,  $E_4$  which extend parallel relative to one another. In this case, too, guiding webs  $25_1$  are arranged between the tracks of a pair and guiding webs  $25_2$  between the tracks of two adjoining pairs, which webs form part of an externally spherical face on which a ball cage of a mounted constant velocity ball joint can be guided. The inner joint part 21 comprises a central aperture 23 with inner shaft teeth 24 for inserting a driving journal. In a longitudinal section, groups of arrows 28, 29, 30 indicate the holding forces of a clamping device which engages the aperture 23. The machining operation can be a milling or grinding operation.

The above-mentioned design of the pairs of tracks  $22_1$ ,  $22_2$ , in this case, too, makes it possible to carry out a chip-forming machining operation in the preferred way in which two pairs of rotating disc tools  $26_1$ ,  $26_2$  and  $26_3$ ,  $26_4$  engage radially opposed pairs of tracks  $22_1$ ,  $22_2$ . With this type of machining process, the inner joint part 21 is fed forward entirely in the direction of the axis Z, whereas the holding devices  $27_1$ ,  $27_2$  for the rotating disc tools  $26_1$ ,  $26_2$  and  $26_3$ ,  $26_4$  which comprise corresponding driving means move entirely in the X-direction perpendicularly to the longitudinal axis  $A_i$  of the inner joint part 21. The axes of rotation  $R_1$ ,  $R_2$  as well as  $R_3$ ,  $R_4$  extend in pairs coaxially and perpendicularly, at a distance, relative to the longitudinal axis  $A_i$  of the inner joint part 21. After the machining operation on two radially opposed

pairs of tracks, which is illustrated in the drawing, the rotating disc tools 26 have to be disengaged from the track; thereafter, the clamping device of the inner joint part 21 has to be rotated by the pitch angle between the individual pairs of tracks, in the present case once by  $90^\circ$  to be able to repeat the machining operation on the two further pairs of tracks in the same way. Thereafter, i.e. after only two machining operations have been carried out for the entire inner joint part 21, the process of machining the ball tracks 12 is completed. The individual machining operations can be milling or grinding.

In Figure 3, details identical to those in Figure 2 have been given the same reference numbers, and to that extent, reference is made to the description of same. The inventive process of machining pairs of ball tracks in a chip-forming way takes place simultaneously on all four existing pairs of tracks of the ball tracks 22<sub>1</sub>, 22<sub>2</sub>. For this purpose, the device used, in addition to the holding devices and driving devices 27<sub>1</sub>, 27<sub>2</sub> for the pairs of rotating disc tools 26<sub>1</sub>, 26<sub>2</sub> and 26<sub>3</sub>, 26<sub>4</sub> comprises two further holding devices and driving devices 27<sub>3</sub>, 27<sub>4</sub> with further pairs of rotating disc tools 26<sub>5</sub>, 26<sub>6</sub> and 26<sub>7</sub>, 26<sub>8</sub>. The respective axes of rotation of said additional holding devices and driving means have been given the reference symbols R<sub>5</sub>, R<sub>6</sub> and R<sub>6</sub>, R<sub>7</sub>. In a device of this type, the clamping device for the inner joint part 21 does not require the driving means for rotation. In this embodiment, the machining of all the ball tracks 22<sub>1</sub>, 22<sub>2</sub> of the inner joint part 21 takes place in one single operating phase. During the machining of the pairs of tracks 22, the holding devices 27<sub>1</sub>, 27<sub>2</sub> and 27<sub>3</sub>, 27<sub>4</sub> are moved perpendicularly to the longitudinal axis A<sub>i</sub>, which is indicated by the double arrows X<sub>1</sub>, X<sub>2</sub> and X<sub>3</sub>, X<sub>4</sub>, these operations taking place simultaneously with the forward feed of the

inner joint part 11 on the longitudinal axis  $A_i$ .

Figure 4 shows an outer joint part according to Figure 1 while the machining operation takes place on the ball tracks 12 by means of axis-parallel finger tools. Identical details of the outer joint part 11 have been given the same reference numbers as in Figure 1. Thus, reference is made to the description of same. For machining one pair of ball tracks  $12_1$ ,  $12_2$  there is provided a pair of rotating finger tools  $36_1$ ,  $36_2$  which are received in a common holding device and driving device 37 and whose axes of rotation  $R_{11}$ ,  $R_{12}$  are arranged parallel relative to one another. To allow a movement along the entire track extension of the pairs of tracks through the aperture 14 of the inner joint part 11, the axis of symmetry  $R_s$  between the axes  $36_1$ ,  $36_2$  forms an acute angle with the longitudinal axis  $A_a$  of the outer joint part 11. The forward feed of the clamping device for the outer joint part 11 is symbolised by the double arrow  $Z$ . A double arrow  $X$  extending perpendicularly relative to the longitudinal axis  $A_a$  indicates the simultaneous forward movement of the holding device 37. Instead of the latter forward movement or in addition thereto, there can be provided a pivot drive for the holding device 37 by means of which it is possible to continuously change the angle between the axis of symmetry  $R_s$  and the longitudinal axis  $A_a$  according to illustration *b*. When machining the pair of tracks in the way illustrated here, the pair of finger tools  $36_1$ ,  $36_2$  has to be disengaged from the corresponding pair of tracks  $12_1$ ,  $12_2$ , and the clamping device for the outer joint part 11 or the holding device and driving device 37 of the finger tools  $36_1$ ,  $36_2$  has to be rotated by the pitch angle of the pairs of tracks, i.e. by  $90^\circ$ , around the longitudinal axis  $A_a$ . Preference is given to the rotation of the clamping device of the outer joint part 11.

Figure 5 shows a further process of and device for machining the ball tracks 12 of an outer joint part 11, wherein the finger tools  $36_1'$ ,  $36_2'$  are held in a common holding device  $37'$ , with their axes of rotation  $R_{11}'$ ,  $R_{12}'$  enclosing an angle relative to one another. This angle has to be acute enough for the finger tools  $36_1'$ ,  $36_2'$  to be able to pass through the aperture 14 of the outer joint part 11 and move along the entire length of the ball tracks  $12_1$ ,  $12_2$ . As far as the remaining details of the outer joint part are concerned, reference is made to the description of Figure 1. The finger tools can be driven jointly by a bevel gear whose axis of rotation is positioned on the axis of symmetry  $R_s'$  between the two axes of rotation  $R_{11}'$ ,  $R_{12}'$  of the two finger tools  $36_1'$ ,  $36_2'$ . As already described several times, the outer joint part 11, for machining purposes, can be moved in the direction of the double arrow Z radially relative to the longitudinal axis Aa. After a pair of tracks  $12_1$ ,  $12_2$  has been machined, the finger tools are disengaged from the respective pairs of tracks and the outer joint part 11 and the holding device  $37'$  are rotated relative to one another by a pitch angle between the pairs of tracks  $12_1$ ,  $12_2$ , i.e. by  $90^\circ$  in the present case. It is preferred and the process is easier to carry out if there is provided a rotary drive for the clamping device of the outer joint part 11. The machining operations can be either milling or grinding.

Figure 6 shows the device according to Figure 5 with reference to a modified process for machining the ball tracks 12 of an outer joint part 11, wherein the finger tools  $36_1'$ ,  $36_2'$  are held in a common holding device  $37'$  and whose axes of rotation  $R_{11}'$ ,  $R_{12}'$  enclose an angle relative to one another. This angle has to be acute enough for the finger tools  $36_1'$ ,  $36_2'$  to be able to pass through the aperture 14 of the outer joint part 11 and move along the entire length of the ball tracks  $12_1$ ,  $12_2$ . As far as the remaining details of the outer joint part

are concerned, reference is made to the description of Figure 5. The finger tools can be driven jointly by a bevel gear 38 whose axis of rotation is positioned on the axis of symmetry  $Rs'$  between the two axes of rotation  $R_{11}'$ ,  $R_{12}'$  of the two finger tools  $36_1'$ ,  $36_2'$ . Hereafter, for machining purposes, the outer joint part 11 can be moved in the direction of the double arrow Z along a longitudinal axis  $Aa$ , and it can additionally be rotated around a transverse axis  $Aq$ . After a pair of tracks  $12_1$ ,  $12_2$  has been machined, the finger tools are disengaged from the respective pairs of tracks and the outer joint part 11 and the holding device  $37'$  are rotated relative to one another by a pitch angle between the pairs of tracks  $12_1$ ,  $12_2$ , i.e. by  $90^\circ$  in the present case.

Figure 7 shows a further process of and device for machining the ball tracks 12 of an outer joint part 11, wherein the finger tools  $36_1''$ ,  $36_2''$ ,  $36_3''$ ,  $36_4''$  are held in a common holding device  $37''$ , with their axes of rotation  $R_{11}''$ ,  $R_{12}''$  enclosing identical angles relative to an axis of symmetry  $Rs''$ . These angles have to be acute enough for the finger tools  $36_1'$ ,  $36_2'$ ,  $36_3''$ ,  $36_4''$  to be able to pass through the aperture 14 of the outer joint part 11 and move along the entire length of the respective ball tracks. As far as the remaining details of the outer joint part 11 are concerned, reference is made to the description of Figure 1. The finger tools can be driven jointly by a bevel gear 38 whose axis of rotation is positioned on the axis of symmetry  $Rs''$ . As already described several times, the outer joint part 11, for machining purposes, can be moved along its longitudinal axis  $Aa$ , whereas the holding device  $37''$  is moved radially relative to the longitudinal axis  $Aa$ . After two pairs of tracks  $12_1$ ,  $12_2$  have been machined, the finger tools are disengaged from the latter pair of tracks and the outer joint part 11 and the holding device  $37''$  are rotated relative to one another by a pitch angle between the

pairs of tracks, i.e. by  $90^\circ$  in the present case.

Figure 8 describes a process of machining the pairs of tracks of the ball tracks 22 of an inner joint part 21 whose details have been given the same reference numbers as in Figure 2. To that extent, reference is made to the description of same. For machining the pairs of tracks  $22_1$ ,  $22_2$ , there are provided finger tools  $46_1$ ,  $46_2$  which are each received in independent holding devices and rotary driving devices  $47_1$ ,  $47_2$ . The axes of rotation  $R_{11}'$ ,  $R_{12}'$  of the rotatably drivable finger tools  $46_1$ ,  $46_2$  again form an angle relative to one another which is preferably held constant during the entire machining operation. The movements during the chip-forming machining operation carried out on the pairs of tracks  $22_1$ ,  $22_2$  preferably take place in such a way that the inner joint part 21 is moved in the direction of its longitudinal axis  $A_i$ , i.e. along the repeatedly mentioned Z-direction, entirely axially, whereas the devices  $47_1$ ,  $47_2$  are moved in the X-direction, i.e. radially relative to the longitudinal axis  $A_i$ , in the direction of the axis of symmetry  $R_s'$  of the two axes of rotation  $R_{11}'$ ,  $R_{12}'$ . After the chip-forming machining operation carried out on a pair of tracks  $22_1$ ,  $22_2$  has been completed, the rotating finger tools  $46_1$ ,  $46_2$  are disengaged from the machined pair of tracks, and the clamping device for the inner joint part 21 is rotated by the pitch angle between the individual pairs of tracks, i.e.  $90^\circ$  in the present case. Thereafter, the process is repeated, i.e. carried out four times in the same way for the four pairs of tracks shown here.

Figure 9 shows a process for machining the pairs of tracks 22 of an inner joint part 21, which largely corresponds to that shown in Figure 6. To that extent, reference is made to the drawing of the inner joint part and to the description of the process. However, Figure 9 deviates from Figure 6 in that two finger tools  $46_1$ ,  $46_2$  are received in a common holding device



47 which comprises a bevel gear 48 forming a common drive for the rotating fingers tools 46<sub>1</sub>, 46<sub>2</sub>. The axes of rotation  $R_{11}'$ ,  $R_{12}'$  of the finger tools 46<sub>1</sub>, 46<sub>2</sub>, in this case, too, form an angle relative to one another. The preferred movements of the inner joint part 21 and of the tools relative to one another take place in such a way that the inner joint part 21 is displaced only in the direction of its longitudinal axis  $A_i$ , i.e. in the Z-direction,, whereas the tools are displaced radially relative to the Z-direction in the direction of the double arrow X, and, respectively, in the direction of the axis of symmetry  $R_s'$  between the axes of rotation  $R_{11}'$ ,  $R_{12}'$ .

GKN Driveline International GmbH  
Hauptstrasse 130  
53797 Lohmar

26 November 2004  
Ne/bec (20040423)  
Q04029W000

**Process of machining outer joint parts or inner joint parts  
with pairs of tracks  
extending parallel relative to one another, wherein  
said pairs of tracks are machined simultaneously**

List of reference numbers

11	outer joint part
12, 22	ball track
13	joint base
14	joint aperture
15, 25	guiding web
16, 26	disc tool
17, 27	holding device / driving device
21	inner joint part
23	aperture
24	teeth
36, 46	finger tool
37, 47	holding device / driving device
38, 48	bevel gear
A	longitudinal axis
E	plane
R	axis of rotation
Rs	axis of symmetry